JAPAN- SWISS SOCIETY

J.S.S.

日　本　ス　イ　ス　協　会

2-3-16 Omorikita, Ota-ku,

Tokyo 143-0016

Tel (03) 5763-1104 Fax (03) 5763-1101 　 E-mail: [motohm@gol.com](mailto:motohm@gol.com)

**会員各位**

皆様には益々ご清祥の段お慶び申し上げます。

平素は当協会への格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

2018年3月1日（月）開催の「ジャパン・スイス・スプリング・ボール」に、ご寄贈いただける貴社の商品名を市価とともに、ご記入下さい。

宜しくお願いいたします。

（貴社名）

（貴社住所）

（電話）　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　（FAX）

（E-Mail）

（日付） 　　　　　　　　　　　　　　　　　　（ご署名）

（商品名）　　　　　　　　　　　　　　　　　　　（市価）　￥

（商品名）　　　　　　　　　　　　　　　　　　　（市価）　￥

（商品名）　　　　　　　　　　　　　　　　　　　（市価）　￥

＃上記、ご寄贈品は2018年2月20日（火）日までに下記宛てにお送りください。

〒143-0016　東京都大田区大森北2-3-16　日本スイス協会事務局　松下　資雄　宛

**＃2月21日以降については、**「**2018年3月1日（木） 18:00～３階　富士の間**

**ジャパン・スイス・スプリング・ボール**」**とご明記の上、**

**帝国ホテル宛てに直送くださいますよう、お願いいたします。**

〒100-8558　東京都千代田区内幸町1-1-1　帝国ホテルB2F 引出物預かり所 気付

（電話）03-3539-8522

上記用紙にご記入の上、FAX　03-5763-1101　松下宛ご返送ください。

お問い合わせ先　： 電話　03-5763-1104　／　携帯　090-3474-9018

　　　　　　　　　 または　E-Mail：[motohm@gol.com](mailto:motohm@gol.com)

# Door Prize/Table Gifts/Cash Donation

Please specify your donation items with applicable retail value.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Retail value \ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Retail value \ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Retail value \ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Name of company: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Address of company: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Telephone & Fax: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Name & Signature of Company Representative: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

# Please send your kind contributions BEFORE FEBRUARY 20, 2018to:

### Attention: Mr. M . Matsushita

Secretary, Japan-Swiss Society,

2-3-16, Oomorikita, Ota-ku, Tokyo 143-0016

# After　Feb 20 , 2018 please kindly send your contributions directly to:

B2F Hikidemono-Azukarijyo　Imperial Hotel, Tokyo, 1-1-1, Uchisaiwaicho, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8558, JAPAN

TEl. +81-3-3539-8522

With the mention “JAPAN – SWISS SPRING BALL　2018，March.1 on the package.

Please send the above application form to Fax: 03-5763-1101,

#### Attn. Motoh Matsushita

For further information, please call Tel.No 03-5763-1104/ Mobile 090-3474-9018,

Or e-mail to [motohm@gol.com](mailto:motohm@gol.com)